The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office at Second
Class Matter

Wednesday, JULY 4 1945

The Chinese Times

Vol. 7 No 53

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

中華民國三十四年七月四號（星期三） 新聞紙第七卷第五十三號

大漢公報

孔子二千四百九十六年 夏曆歲次乙酉年五月廿五日

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

△特載▽

開平僑眷聯濟會貸款內幕

（大埠卓雲）

四。抵押品或保證人。筆者以其係關係華僑本身重大。曾走訪親朋戚友。而得收此種催收單者。不下二百餘人。其中有向又所謂安僑會與濟僑會借款者。其辦法與僑眷聯濟會無異。由此可知區區開平一縣。已有三個機關。

可是我們若果細心研究。其條件之毒辣。手段之狼酷。無異將華僑眷屬依然置之死地。間接也使身居異域之僑胞處於絕望之境。吾不知其濟僑之謂何。窮則思借。人之常情。緩急相濟。本是美德。但借本國銀而偏要還外國幣者。以此次爲始。利息計至三分。直是土劣放債之敲索。

吾常思之。此是彼輩發國難財之捷徑之一。其如勾結敵人私運貨物。或私運米粮軍用品以資敵。囤積居奇。造成通貨膨脹。。整千整萬之邑人。已在彼輩發國難財手段下犧牲矣。彼輩且胆敢將政府擬定美金比値提高有等收四元。有等每百先定二元五角。今見有機可乘。即轉收四元美金。擾亂金融之罪。不減於賣國漢奸。當此國家多難之秋。倘僑眷爲國犧牲。當無怨言。若在此狐朋狗党之手而犧牲。心有不平。近聞開平團体會。連日招集邑僑會商。除致電政府嚴辦外。對在美代收款人亦當從嚴追究。以警効尤。深望社會人士。鳴鼓而攻之。勿令彼輩坐地分肥。逍遙法外也。（續完）

△重要電報

柏林人見美軍流淚

柏林四日電。美軍車四千輛昨入柏林。德婦女有歡喜至流淚者高聲多謝上帝。有默然怒視者。美軍經過俄軍戍守地帶。在伊爾比河因橋損壞阻滯行程。第一名入俄軍佔領之柏林中心者。是一廿五歲因陳兵。在第二坦克師服務久。遲數日將回家。加軍一隊于星期一已入柏林。街上德人每問英軍何時方到。

邱氏奔入抨擊陣中

倫敦三日電。英國保守黨與工黨競選甚烈。邱氏致書要求工黨領袖亞得李公佈。倘工黨得選將以何管制工黨之執行委員會。亞得李答以執行委員會無管制國會工黨議員之事。幷謂可惜邱氏不明民主政黨之常規。保守黨報指亞氏之答覆爲不認事實。謂拉斯基是工黨執行委員會主席。工黨要人格林活斥邱氏傚希特勒之獨裁手段擾亂英人之選舉。自由黨首領謂邱氏不知恥。以爭權而銷失其領導抗戰之尊榮。

俄國甚注視地中海

巴黎日四電。俄國表示欲參加丹吉爾問題之會議是爲將提出開放達達尼爾海峽之張本。此事於數日前曾令土耳其外交界驚惶求英國帮助。俄國甚注視國際間之大事，北邊佔波羅的海南岸以至丹麥之波爾坎島。聞其現在該島築飛行塲。南邊亦欲將出地中海之保障。

比王將簽退位約書

布魯舍爾四日電。比王利阿普退位之事。經比國之要人往返于比京與烏爾夫干頻繁。一俟細則訂妥。約於最近四十八小時內可望比王簽退位約。訂約之條件大概包括比王之津貼費名義。以後之居處及現已十五歲之太子應如何安置法。比王原不欲退位。但其國師告以民意已去。不可挽回耳。

波政府允速辦選舉

倫敦四日電。波蘭新政府昨向美英聲明於最速期間予人民以自由選舉。美國已進行與該政府訂邦交而取消在亡政府之承認。英國亦將步其後塵。英國之所以緩進者。因先要處置在英之波蘭軍民貳十五萬。看彼等是否肯回國。同時須與在亡政府斷絕社會教育財政等關係。新臨時政府之運動美英。非以政策。而以外交手腕。駐莫斯科之美大使夏利民英大使克爾俱向其政府作相當之保証云。

前威持警囚在巴黎

巴黎四日電。前威持軍警長打南地。昨用飛機解抵巴黎。下于夫利斯尼獄中待審。他身爲專捕愛國份子之警長。其生命實難保。他自知必不免槍決。但歸罪於比丹與拉戈爾。法官報社檢察打南地與比丹組織之法西斯有何關係。指出打南地於一九三八年因助法西斯由意境偷運軍火入法而被逮。此事不能洗脫比丹委任之爲內政部長之理由。

中俄有訂約之可能

莫斯科四日電。史丹林總裁與中國行政院長宋子文經會議兩次。使中俄訂約之事較接近而有實現之可能性。外交界人認有訂約之好機會。但無言及其根源云。

捷人觀咖啡塞街道

捷京普拉格四日電。捷京人民不曾見咖啡七年之久。昨見有數間舖戶將之陳列。行人駐足以看。致道途擁塞。阻碍交通云。

禁止伶人侮辱女軍

倫敦三日電。英國國家服務組織指導員地安。兼理軍人娛樂事情者。接得報告。謂在駐德英軍中之優伶每有作侮辱英國婦女軍之笑話。有壹伶人唱出壹曲使女軍與軍人接近以博其歡。致所有在塲之女軍盡離去。故此即下令取締此種有犯女軍之伶人云。

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

（三）郵政交易

君之住址・如距銀行頗遠・無論進欵出欵・可憑郵政交易・不須寫信・蓋賚路銀行有函格印便・只須填具・從郵擲下・即如命奉行・該函格函索即寄・至顧客如欲用中文函件來往・亦任由自便

功能續命且養元氣之

花旗參

甲種每磅十二元
乙種每磅：十元
丙種每磅：八元

花旗參又爲清涼解熱消暑止渴唯一夏季之聖藥

碩果僅存之眞正……琿春鹿尾羓待沽

（外埠寄費 貴客自理）

活生參茸藥行啓

WAT SANG CO.
87 E. Pender Street
Vancouver, B.C.

LUX THEATRE
★樂斯戲院★

即日放影

「夕陽州官」
「繁榮生產」

兼映詼諧時事畫片

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.

樂觀圖書館

林森題

館主 龔貞信 方月卿

中國之命運（蔣中正著）六毛
中國之命運研究三元五
中國的前途（孫科著）四毛
九角戀愛小說 溫柔滋味二元
野艷風流小說 紅燈戲綠郎六毫
性學小說 裸體桃花源五毫
黃六醫生勾脂粉記五毫
中國女體美相片廿幅 四圓半
華女裸體美相片六幅 一元五
風流女鬼 三毫
色星高照 三毫
愛重仇深 三毫
秘密公妻黨三毫
傷心人話舊風流三毫
中國殺人王大鬧紐約後集五毫

◎全國慰勞總會駐溫哥華分會發動七七獻金勞軍啓事

逕啟者。本會昨接中國國民黨駐溫哥華分部來函。以奉駐加總支部轉中央海外部電。略以前綫我軍反攻。戰無不勝。攻無不克。最後勝利已在目前。最近我國滇南戰役。適値嚴寒。天寒地冷。我守衛部隊。皆奮勇出擊。仍一往無前。驅逐頑敵。使大後方轉危爲安。保國衛民。厥功至偉。陪都各界。發起組織慰勞團籌辦慰勞品。趕赴前方慰勞。我將士之精神奮發。而生活頗苦。一再來電呼籲。總裁據報後。特手令軍政部發動鞋襪勞軍運動。並指定以犒法爲最上規定。每犒戰鞋兩雙機六對。陪都黨政各機關曾經開會議決以募鞋二百萬雙。襪五百萬雙爲目標。即日發動。國內以實物爲主。海外以代金爲止。限本年七七紀念日收齊。希我海外僑胞同志熱烈響應。廣爲徵募。俾得集腋成裘。以利勝利之爭取。希就地聯合救國團体發動辦理。貴會爲勸募慰勞將士唯一機關。請發動獻金慰勞。以表海外華僑崇敬祖國抗戰將士之至意。而勵士氣等情前來。本會上屆職員以勞軍義舉。事所當爲。曾開職員會議。商討推動。僉以先行改選職員。然後發動。自新任職員產出後。經兩次會議定期六月廿三日舉辦七七鞋襪勞軍運動決議在案。業已從事進行。續奉 總會辰文代電。以湘西大捷。爲我軍反攻勝利之先聲。請發動當地僑胞獻金慰勞湘西前綫將士。本會奉電後。以事同慰勞。雙方並行。擬廣爲勸募。將款彙解國庫。呈請 總會分配。雖則時値炎夏。轉瞬又屆隆冬。鞋襪勞軍。仍須繼續進行。務使前綫將士溫飽。殺敵致果。且邇來各路我軍反攻。迭克名城。行見錦繡山河。完全恢復。捷訊傳來。歡欣鼓舞。我僑對於勞苦功高之將士。亦宜慷慨解囊。購物慰勞。而勵士氣。本會職責所在。義無可辭。除推舉勸募隊分途沿門籲請獻金外。並定期由六月廿三日起至八月五日止。假中華會館三樓派員駐會輪值接收僑胞獻金。額定最低限度每人獻金加幣六元。多多益善。遠近僑胞獻金致敬將士。一律歡迎。所有勞軍義款。悉解國庫。凡捐款者請向經手人索回收據。用昭慎重。此啟。

△駐會收接僑胞獻金時間

（每逢）
星期六日至星期日由下午二時至五時七時至十時
星期一日至星期五日由下午八時至十時

△本會通訊▷
All-China Troop-Comforting Ass'n.
Vancouver Branch
108 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中華民國三十四年六月二十二日

龔貞信花舖

工作雅緻價錢克己

僑胞惠顧 電話通知 遠近送到 快捷當時

發售各種名花

★僑胞光顧優禮歡迎★
Jirrell Dee Florist
2396. 4 Ave. W.
Vancouver, B.C.

自建新舖 在四號街西 即寶深街角

華埠商店 設有代理 如蒙委託 定必週致

加拿大 域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗發行

鮮紅蝦肉
大埠腐乳
墨國鮑魚
大肉生光
揀手敏肚
土產咸料
土製抽油
合時瓜菜

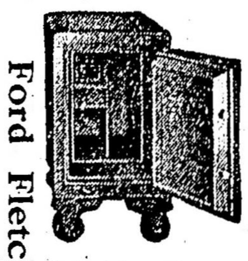
義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone PAcific 9853

學講英話最好書本
鄭聰甫華英類語
又叫做（鄭智仔）
每本三元
外埠加寄費一毛

時代公司
221 Gore Ave.

裝修屋宇
承接木工油色
摩登傢私

門牌二二壹號哥街



◎夾萬出賣

本公司專賣夾萬。及收買，修葺，翻裝，交換各種夾萬。本公司之夾萬最爲穩固。如蒙賜顧。極表歡迎

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造趨時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

司徒活電器公司啓事

啟者本公司暫行停業遷舖擴充改名爲「新光電器公司」新舖在片打街東門牌二六壹號專營電器用具承接建築電器工程修理各種大小電器用具復業時期再行佈告

新光電器公司司理 許振大 司徒活 啟

關煥

接車行李貨物
兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
日 MA. 1037 夜 MA. 9827

各埠新聞

◎域埠總堂總社

歡宴洪門英士盛會

域多利函。本埠致公總堂。達權總社。於六月卅日晚五点。聯同設筵數席于民宴酒樓。歡宴洪門英士。由歐洲戰塲立功放假歸來之林兆光君偕其夫人。及馬英奇。岑錦麟楊華君等。岑君先被親友請宴。後亦親臨筵席前。向衆叔父道謝。酒至數巡。由林紹廣會長。宣佈設宴旨趣。率全體起立。敬獻英士等三大觥。並祝將復戰倭勝利。收復失地。貫澈我洪門救國愛羣立會之本旨。俾我五族民衆。長享共和自由幸福爲詞。復由趙鴻欣社長。致詞答謝光臨之美意。這番宴會。顯露我洪門人士。英雄爲國之本色。飲至吉時撤席。因席中時間太促。又約林。馬。岑。楊。四君到總堂禮堂。開歡迎大會。由會長林紹廣君宣佈歡迎意旨。隨請各人將在戰塲殺敵勝利經過。次第闡述無遺。均謂五祖在天靈佑，方有今日生還榮幸。復請鄧雲章君勉勵四位英俊更加努力。消滅倭賊。奠定祖國之山河。達我洪門宗旨。俾大衆歸家。痛飲黃龍。每次說畢。衆皆報以熱烈之掌聲。同時馬英奇君在戰塲勝陣時。奪獲德國之手機關鎗。軍官之指揮劍等物。交衆一一玩弄遍覽。笑談至九時乃散會。洵盛況也

◎家庭津貼票廿日乃寄發

域埠日電。家庭津貼支票。約於七月二十日則郵寄各家。現日尚有繼續登記者。已登記者共九萬家。此卽每月享受家庭五元。六元。七元或八元不定之兒童。約廿萬人。在卑詩省每月發給家庭津貼。大約一百萬元左右云

◉卑詩省貿易破以前紀錄

域埠三日訊。據卑詩省商務部報告。卑詩省於一九四四年世界上之貿易。不獨打破一九四三年戰時記錄。卽於一九二九年和平時代之記錄。亦破之。查去年進口貨之價值。統計一萬萬二千二百萬零九千一百四十七元。出口貨則達二萬萬六千七百零三萬四千七百五十二元。壹九四三年之進口貨共一萬萬二千零廿二萬三千七百四十八元。出口則達二萬萬五千三百萬零二千三百廿六元云。

◉擬將大監獄移往於埠外

二埠三日電。據市長莫氏。正由柯京回來稱。司法部現考慮可否將附近匣步頓地方之大監獄。移往紐威斯緬斯特埠外云

◎哀謝

先考諱錦生字金蓁李公府君痛于民國卅四年六月廿五夜忽然去世積閏享壽七十一歲不孝厚枝遠居祖國不能親視含殮經於七月三號晨十一点鏢在暗市黨出殯歸土　蒙家叔金堆料理葬禮事宜幷蒙各宗親戚友親臨執紼惠贈花圈賻儀素車送行歿存均感謹此誌謝

孤子厚枝泣血稽顙

（恕不稱呼）　李猷立拾元　象應
七元　有德　璉業　馬光週　每五元
廣德隆三元　李聖羨　添業　羨文
三台房　錫業　楊業　每二元
條明　周德　超明　每一元
猷立　金堆　象應　廣德隆　仝花
圈素車　璉業　有德　錫業　條明
超明　三台房　仝花圈素車　聖羨
添業　羨文　楊業　周德　仝花圈
車一　聖謙　燕翔　猷煥　燦坤
馬光週　仝素車

極樂氏藥房（補身藥王）

志在馳名 大減價
大補丸每盒五元二一
剪此付來 買一送一
購大補丸六盒拾弍圓五
△寄藥郵費二毫▽

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

△來函照錄

極樂氏鑒敬者上日付來大補丸二盒收到用此丸果實功力現再付來銀五元二毫五仙煩先生卽將大補丸付來應用可也　均安　弟勝利字頓
Viory Cafe Amherst, N. S.

△極樂氏大葯房執事先生鑒敬啟者茲購貴葯房之葯服後功效實深靈驗今特再付上郵局支票一張伸銀十六元五毫求取補身丸付來補身調治不勝謝謝並候　商安　由美國張四付
ORIENTAL T. ROOM
809 Homewood, Ave.
Pittsburgh, Pa. U. S. A.

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸
實效護身丸　一盒十元
極樂氏精補精藥水　每樽二元（一鎊服四日）
心痛粉每樽壹元　口口丹每樽二元
包愈癖樂膏壹元　飛燕散每樽五元
如意水每樽五毫五　齊人藥水每樽五毫
皮膚止癢藥膏（主治皮膚百病）每盅一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓
▲愛粉　每樽五元
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。皮膚濕痕。週身痕癢。紅雲血癖。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉。否則並無瀉也。

▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver. B.C. Can.

雲埠 廣萬生公司 華埠

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯蜆肉
唐山條絲煙
卅六兩庄調味粉
土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

◎紐約萬利綠荳公司廣告

敬者本號專營發芽菜生意。已十有餘年。嗣因祖國綠荳來源告斷。是以特在屋省Oklahoma適合種綠荳農塲播種。在過去兩年間。成績極優。貨色極靚。經各僑胞用過。咸稱滿意。今歲爲求充分供給顧客採用。特大規模播種。增多生產。使全美及加拿大各同業者。無缺乏之虞。兼使人人有平綠荳買。有靚綠荳用。今年新荳約于八月間。可有大帮上市。貨靚價平。敢包滿意。今爲利便加拿大各僑胞起見。特委都城梁楚珩君。爲本號在加屬一概生意之全權代理。仰加屬各埠商店僑胞，向本號訂買綠荳者。請直接或通函與梁君接洽可也　紐約萬利公司啟

紐約萬利地址
MON LEE CO. 76 Mulberry St.
New York, N. Y. U. S. A.

梁楚珩通訊地址
HENRY LEONG
224½ Simcoe St. Toronto, Ont.

◎中醫趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　限日痊愈
Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria. B. C.

事務所

（地址）喜市定夾細街（卽藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟　各種文件　交涉事宜
402 - 3 - 4 Dawson Building
Vancouver, B. C.
Telephone Marine 4024

黃一平

中國藥材
膏丹丸散

設在亞弼街四四三號半【卽蓮花旅館樓下】電話孖嚹三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

國信有限公司

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.
總代理
味本
調味粉之傑出
卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五
歡迎代售
厚酧扣用

挽奪造化（丸）

每盒原價六員　現收五員
（試用壹元半）
每次買兩盒。收銀九員

正（強大）器丸

双料庄原價五元·現收四元五　兩盒收銀八元
加料庄原價拾元·現收九員　兩盒收銀拾七員

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大。」（藥性和平隨時可服。不用戒口）

△轟力猛虎（丸）

每盒五圓
三盒十四圓

此丸專治腎部各症服後發揮威力。堅硬似鐵。大如猛虎。同時飯量大增。勞工不倦的。請早試之。

立驗勦毒靈丹

每盒三元半（男女可服）
三盒十元（有單說明）
此丹（專治各種內外毒症）

抗戰丸減價

每盒（百粒）原價五元現收三元
每次買兩盒　收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒卽能大逞雄威。（有增强長期之功。轉弱爲强之効。）

△補身壯大助戰丸

每盒二元一毛
三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

◎（延年益壽）丈夫奇丸　每樽五元　試用二元
◎消痰止咳藥水　每樽二元　男女可服
◎（男用外搽）香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎（外搽）堅持久戰水　每樽壹元
◎（男女合用）快樂膏　每盅二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎（實驗百補）養心生血靈　每樽二元
◎（皮膚）止癢葯膏（主治皮膚百病）每盅壹元半
◎驅濕追風葯膏　每盅壹元半

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

敬文氏總代理

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆器生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信籖。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

△熱天衣裳登市

最靚短袖白綿線內衫　每件九毫五
最靚白綿線短袖衫連長褲　每套二圓二五
最靚白綿線背心內衫　每件七毫五（短褲仝價）
靚笠巴褲頭竹紗短褲　每條壹圓二五
頂靚雪白新明紡小衫　每件三圓半
短袖白燈心紗市砵說衫　每件二圓五
長袖仝上說衫　每件三圓
短袖什色利寧市砵說衫　每件二圓（長袖二元半）
新到灰色羽紗褸仔每件四元七五

常備
中國絲小衫·英崙羊毛小衫·旅館床布·枕袋·珠被·毡褥·餐館白褸仔·圍身·侍女衫圍·檯布·茶巾·餐館一切用衣·及男女日常必需內外衣·襪帽·應有盡有·

大宗
目錄印備·函索卽奉·

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

加屬新亞洲旅館云埠

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬恒淦 恒霑 敬啟

△班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散
還魂跌打丸　每個一元　每打十一元
刀傷止血散　每樽壹元
特效風濕骨痛散　每料五元半
班中跌打駁骨散　每料五元半
遠年跌打吊瘀散　每料六元

◎代理處　廣萬生　活生行　梁定邦報局　大漢公報
譚秉庸通訊處　卽振華聲劇團宿舍
TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

E. C. MARR

10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦　函索卽奉

奇氏効驗生髮露

KAY'S HAIR LIQUID

你想新生頭髮嗎？

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成，主治：頭癢，頭垢，頭菌等等，並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽弍元三毛五包郵費。

奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬癢及無名腫毒等等。用之立卽見効。每盅壹元。大盅弍元包郵費。

並醫理光頭及一切頭皮雜症

奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 7632

火酒乃工業之需要

火酒爲藥料作戰品有文明之關係

本公司所製之猛力火酒由政府監視成爲拒敵之戰務品

UDL

聯合蒸酒有限公司雲埠商業火酒部啓

UNITED DISTILLERS LIMITED

以茶會。至五時半散筵於新華僑酒樓。邀請厲總領事夫婦。及來賓等與會。筵開十餘席。酒半酣。由譚冠三略述設宴招待賓客。隨則謝志如。作敍餐酬謝各人致賀紀念盛意。繼請厲總領事夫婦。來賓鄭暢鈞。劉觀亮。余勤平。及其宗人許子昌。譚秉鏞。阮宗豪等演講。均以團結救國立論。語多警惕。聽者動容。演講畢。席中談笑風生。莊諧並作。至八時始散會。

◎開平總會館昨日集議訊

本埠開平總會館。于本月二日。召集職員會議。關于該邑僑梓。函請帮忙辦理僑眷開平僑眷聯濟會借款事。查他處來之第一聯通知書如下。「茲于民國卅四年二月八日。依后列條件。向開平僑眷聯濟會借到美幣壹千七百五十元。請即依期清還。此上。民國卅四年二月八日某某啟」。㈠借款訂明在民國卅四年八月八日以前全數交由周某郵址如下「」代收。逾期則由借日起。每美金一百元。每日計息一角。計至借款清還之日止。㈡借款計至民國卅四年十二月八日仍不清還。即將抵押品變賣抵償。或向保証人追償。㈢由變賣抵押品。或向保証人追償。而清償時。其所欠美金對國幣之比值。照還款時美滙滙價伸合國幣加上僑滙補助金數。以其總和加二伸算。爲美金之實值。㈣抵押品或保證人」。該會館職員等即席議決。設法對付。並先行拍電重慶政府與縣政府。從嚴查辦。以維僑益云。

◎崇義總會歡宴四位同鄉

本埠鐵城崇義總會。于昨二日下午十一時。設席新華僑酒樓。歡迎來自金山大埠出席舍路埠秉公堂大會主席方景雲。總祕書陳雁聲。審查股長余幻生。及空軍少尉劉岳雄等君。酒至數巡。由馬善允宣布宴會畢。隨請方。陳。余。劉。四位發揮雄詞偉論。皆以團結救國救鄉爲題。末由鄭暢鈞答謝。至夜深乃盡歡散席。

◎推銷局規定薯仔蔬菜價

據卑詩省海岸蔬菜推銷局。通知各批發商。謂現因天氣影响。相信是季之蔬菜短少。由今日起。批發商買入各種蔬菜之規定價目如下。早水薯仔。二號每噸七十五元。一號紅必每噸七十五元。一號早水椰菜每磅四仙又壹仙之四分之一。一號椰菜每磅四仙又一仙之四分之三。西班牙葱頭（最低限度三寸）一號每噸壹百十二元。又壹號二號葱頭每噸八十二元。壹號蘿蔔每噸五十五元云。

◎譚才策翁昨已出殯歸土

譚才策翁。廣東省開平縣人。年六十三歲。以年老病逝。曾誌報端。其身後事。由昭倫親義公所辦理。於六月三十日下午三時。在丹李威街暗市黨殯儀館舉行喪禮。其親友到場執紼者頗衆。由譚耀烈司儀。㈠全体起立靜默三分鐘致悼。㈡謝滋生牧師祈禱讀經。㈢讀誄文。㈣主祭人謝志如獻花。並講述譚翁生前事略。㈤謝牧師祝福。㈥行最後相見禮畢。由謝禮樵。阮宗豪。謝汝剛。阮在。譚秉鏞。譚松興等。扶柩出殯。驅車送往奧臣表墳場安葬云。

◎僑商馬心喜翁出殯情況

本埠僑商馬心喜翁。因病告逝。已紀前報。昨六月三十日。假座丹李維街暗市黨殯儀館出喪。先由關耀南牧師讀經祈禱。司儀榮紳。啟光行喪禮。金紫總堂代表主祭求德。陪祭馬勝磐基。榮騰讀誄文。福崇讀唁電。恆兆宣布行狀。發强代家人答謝。到場致祭者。有僑領曾雲峰。李世瑶。陳宜顯。黃生元。戚屬鄭松亮。友誼方面。劉孔正。甄常光。美國昆仲作相。亞省昆仲昌賀。才優。益倫。叙藎等。聯同扶櫬。交通警察開導。迨至佐治街在其住宅門前奠祭。然後直至公共墳場安葬。查誄文唁電花圈甚多。中西親友執紼者百餘人。素車數十餘輛。可謂備極哀榮云。

◎一華人雜貨店被匪光顧

昨在本拿比區厄文街一三七六號門牌開設雜貨店華人顯利宋（譯音）。被賊匪由沐浴室窗口潛入店內。竊去金銀首飾頗巨。藏於店中各處之現款約五百元。亦爲竊匪所尋着。另烟仔價值六十五元。統計損失超過一千三百元。卑詩省差相信係善於竊物者之所爲云。

◎男人辦女裝被警察識出

昨星期日下午。在第二海灘有一年廿九歲男子。假扮女裝。戴耳環及手鐲。在附近婦女更衣室坐立。爲警察所發覺。現扣留警局。以資調查。聞該男子。曾入過狂人院云

◎七月份生效之各購買劵

購買劵於七月份發生效力之號數及日期如下。白糖第六十一號劵。七月十九號生效。牛奶油第一一三號劵。七月五號。第一一四號劵。七月十二號。第一一五號劵。七月廿六號。醃漬品P2至P13。七月十九號。第五本購買證已生効之劵。繼續生効。直至宣佈失効止云

◎一醉酒茵陳婆擊傷其子

昨日下午約五點二十分鐘。在卡路街尾之碼頭。有一茵陳婦人。臥在人行道上。似昏迷。其四歲大男孩。則立在其旁。頭部流血。爲兩警察所看見。遂將該孩送入醫院調治。事後探悉。該婦用俾酒樽毆擊其子之頭致流血。現被羈押警局。以資調查云。

◎四匪破門行竊三名被捕

昨星期一朝。在布律威街東一六六〇號門牌之獵澳戲院。有四匪破門入內行竊。該戲院收票員高扳氏。在隔離居住。聽聞破門聲。立即打電話通知警局。派警察馳至。高扳氏遂協同兩警由前門進入。四匪正由後門走出。警察梨頓氏。開鎗向壹匪射擊兩次。在門外將該匪逮捕。其餘三匪則分散而逃。爲警察追逐。隨後在矮林中。又捉獲兩匪。附近居民。有等於夢中爲鎗聲所驚醒者。則望出窗口。欲探其究竟。聞兩警察追逐匪徒入林中時。雙手及面部爲樹枝所損傷。制服又被撕破。有兩匪於昨日每人已判監禁五年云。

◎嚴厲禁入帶肉料過美國

據駐布鈴埠某加拿大關員稱。禁止運肉過美國。已嚴厲施行。即使帶一郊遊火腿或焗肉過美境。亦視爲犯法。又據加拿大報社報告布法羅埠某報。登載一段消息。謂加拿大遊客過美國者。可携帶些少肉料。但駐布鈴埠之關員。則謂該處之關口。未能加以許可云。

◎印人鎗擊人一傷一被拘

昨有印度人名德加勝氏者。被班打勝氏開鎗射中腹部。又用鎗頭擊傷頭部。現在醫院施治。或無性命之虞。班打勝氏則被拘。控以傷人案。聞事前被告之父。給一樽俾酒與德加勝氏不飲。反將俾酒擲於街上。而破之。致發生口角。被告旋即抽出手鎗。向德加勝氏射擊云

◎健忘者遺門匙被人竊物

住第廿七街西一一六四號門牌西人乖斯亞氏。於上星期某日回家。開前門鎖。忘記取出門匙。隨後被人竊去。至昨星期日朝。則被人潛入屋內。竊去壹百五十六元。另一張支票二百零七元。相信係用被竊之門匙。開門而入云。

◎加國慶日過橋車一萬輛

昨加拿大國慶日。來往獅門橋之車輛。爲自統制加士油以來之最多者。估計壹萬輛。搭客約貳萬五千人。昨星期日及星期一日兩日。來往第二海狹橋之車輛。不下三千七百輛。搭客約壹萬壹千五百人云

◎前任加相將來本埠一行

前任加拿大首相品諾氏爵士。定於星期四日。由卡技利埠。到來雲埠一行。並順便過域埠。至七月十三號。始回去卡城云。

◎修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜

華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS FR. 5814

◎域埠龍岡總公所佈告

爲佈告事。本總公所歷年積欠樓業稅。及修葺油漆經常等費。爲數甚鉅。無法償還。數十年來。又未向全加各昆仲徵收年費。似此無米之炊。巧婦難爲。茲據雲埠公所函稱。該公所議定由本年起。決將前向各埠昆仲徵收年費之權　推歸本總公所辦理。俾得以裕經濟而收實効等議在案。經本總公所於六月十日召開全体會議決議接納。並向全加成年之昆仲。每人每年徵收經費壹元。另向駐本埠之昆仲。每名額捐十元。一次過。多捐益善。外埠熱心者自由樂助。依照日前發出籌欵獎勵辦法而行。現已推定募捐徵收人員。在最近期間出發。到時務請踴躍輸將。以祈加强團結而昭大義爲盼。此佈。

募捐徵收員　張良宗　劉帝柱　劉光祖　趙樂民　趙安國　劉尊中　劉希錦

關祝華　關瑞生　張惠滔　趙鴻欣　張金培　趙仲燮　劉成章

◎方景雲　余幻生　陳雁聲　謝啓

弟等此次行抵加拿大雲高華埠觀光備承僑團領袖同鄉親友設筵款待優禮歡迎盛情足敭厚誼難忘茲以倉卒就道未及踵府告別特登啟事聊表謝忱

◎當近華僑鞋襪勞軍結束滙欵（三）

茲將捐欵芳名及數目次第彙列於后

（印度山李培忠經手）葉耀貳百元　李培忠　蘇炳新　每壹百五拾元
楊栻洪　李暢容　方綿輝　周　洪　王　六　周錦　馬光燮　林漢華
蘇　湘　黃寬祝　黃　源　馬廣存　曹庚葵　謝永玖　鄺杜　李　洪
余暢章　蕭錫疇　張引慶　余就邦　陳湘　林敬文　周昭脊　馮　振
周鎮明　陳纘光　鄭惠　曹昇南　林榮輝　蘇文禮　沈熾培　曹卓珊
阮金鑾　楊標　鄭潤炳　劉祖潤　黃　盛　楊蒼緒　劉國材　麥　業
林金進　以上每壹百元
（周子光山）　周子光　楊衍桐　江　倫　曾葵　周次洪　周麗胡
周苟志　長葵　周滙深　曹添　佳全　庚錦　周早錫　朱步然　江庚
周秩華　周炳瑞　周松深　馬　洪　沈　潮　集新榮　每壹百元
天補板廠山全体華僑特別捐銀壹千元　鄭福儀　馮煜賢　鄭潮慶
鄭双栢　每二百元　鄭如順　鄭暖聲　侯有廣　鄭聲棟　梁松樂
馮佳榮　鄭振聲　周勝新　劉孔耀　黃翹世　鄭成就　周學廣　馮纘多
李仲南　鄭厚瑛　鄭厚家　鄭尙清　岑巨長　鄭纘燕　沈杜芳　侯洪
陳壽如　鄭厚臻　鄭華信　蘇洪仕　鄭燕忠　曹東慶　蘇全參　蘇朝炬
鄭儀聲　鄭賀聲　蔡傳楫　蘇水秀　蔡英衡　楊汝接　鄭纘慰　鄭纘琚
王官孟　謝顯揚　黎仁濃　雷歐順　鄭新鉅　雷疊開　鄭家銑　鄭茂益
鄭維就　鍾振桐　孫官允　鄭章松　鄭棟光　周松新　楊堃鏞　岑新景
鄭家華　盧金隱　鄭偉聲　蘇瑞昌　鄭厚慰　每壹百元
（鄭榮勝山）　鄭榮勝五百元　鄭鴻麟三百元　黃先球二百五十元
鄭如栢　周瑞廸　黃錦英　每貳百元　黃暢　廖成（又加坎銀壹元）
每壹百五十元　馮纘炘　鄭尙椂　鄭秋長　鄭厚純　鄭濃優　陳　喜
鄭尙熙　鄭生　李錫礽　鄭厚洄　周楫成　鄭國疇　朱　時　唐　錦
馮灼　盧輝　陳錦　沈稅　何明耀　蘇添　盤　法　鄭銳聲　馮　牛
林伙　鄭容芳　黃錦堯　陳根源　徐連朋　鄭如喜　馮百信　岑　年
鄭存　楊鳳翬　梁爵芳　梁沾芳　鄭遊國　甄　合　段均才　鄭雅聲
段百深　周開盛　鄭纘銘　鄭傳運　鄭廉聲　鄭樹培　甄紀瞻　呂洪
鄭珍光　莫天和　廖　進　曹偉　唐君宰　唐君宜　羅　玉　岑元珠
梁　鈴　呂　齊　李棟顏　孫兆清　孫庭佐　黃燦　梁迎祥　鄭　富
劉維義　何觀大　鄭國松　每壹百元　（未完）

◎種植家注意

著名殺蟲（卡辣都粉）發售

此粉爲保護一切種植如椰菜葱頭卡律等生產確有偉大殺蟲之功能此藥粉專殺米仔虫用又名米碌虫

（製造家）

Ansell Laboratories

Manufacturers of Chemical Products

Vernon, B.C.

（代售處）穩寧埠：華人代理勝利隆
都布朗公司
卑詩生菓運貨公司
穩寧生菓聯合公司
波文有限公司
暗市黨埠：暗市黨有限公司
加𨋢貓埠：加𨋢貓生菓公司
錦碌埠：緬蘭運貨公司

歡迎夫李沙河區域及雲高華島一帶各大發行家代售

◎哀謝

先考諱信字德熀鄭公府君痛於民國卅四年六月廿日病終正寢積閏享壽六十三歲經於同月廿六日出殯歸土安塟荷蒙　叔祖伯父等料理喪事一切復蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

孤子　國耀　泣血稽顙

未亡人　黃氏　泣淚袵斂

（恕不稱呼）鄭　海賻儀三元
黃新和　李　保　周　同　吳　勝
每賻儀弍元　致公堂素車　達權社
林善銳　梅　祿　成昌雞舖　各花圈
車一　馬濯存　馬　炳　仝花圈車
吳才夫婦仝花圈　許　大　鄭　洪
仝花圈　西人夫婦仝花圈

Horse Racing

1945 DATES
LANSDOWNE PARK
JUNE 30 - JULY 7
HASTINGS PARK
JULY 11 - JULY 18
JULY 21 - JULY 28
AUG. 4 - AUG. 11
AUG. 18 - AUG. 25
AUG. 27 - SEPT. 3
Post Time, 3.00 p.m.

賽馬日期

◎住宅出賣

有六個房住宅一間並有車房花園菓樹志在速賣取價四千元現款交易請來商量　777 Union St.

◎招人投充戲箱什物

定于七月八號（禮拜日）下午三時在上海街醒僑戲院公開投充戲服坐椅什箱用具凡有志投充者請依時惠臨落闔可也

民國卅四年七月四號　醒僑劇社啟

榮榮公司啟事

本店耑製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尙希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

WINDSOR
410 Columbia St.

修補舊靴

本店設在哥林比亞街門牌四百一十號用最靚材料修補男女鞋靴工作優良快捷妥當華友賜顧無任歡迎

溫梳靴店啟

◎即時止癢　否則原銀奉還

立刻消止一切奇癢。係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者。請速用DDD藥水療治之。此藥水清凉不膩。無論若何痕癢難忍。一搽立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥房購備DDD藥水。

◎哀謝

先考諱連生梁公府君痛于民國卅四年六月十一日病終雲埠中央醫院積閏享壽五十有八歲不孝遠居祖國不能親視含殮同月十六日出殯歸土安塟　叨蒙崇義總會執事楊求順君主持喪事并蒙各宗親戚友惠贈賻儀花圈素車親臨執紼送殯高誼隆情歿存均感謹此致謝

孤子　紹祺　泣血稽顙

厚惠列后　恕不稱呼
黃霖花圈賻儀三拾元　馬容晏花圈
賻儀拾元　崇義總會素車　崇義實業部花圈
雷崧賻儀三元　黃　垣
黃物　楊求順　趙標　梁德　梁周
王月華仝花圈素車　黃錦全　黃彬榮
李叙　李連發　李連宰仝花圈素車
馬善允　雷金灝　林焯維　吳壽頤
林三合　仝花圈

崇義總會經手捐部該銀四十四元一毫五仙　域埠崇義支會經手捐部該銀四十八元二毫五仙　卡城崇義支會經手捐部該銀五十一元五毫　大成號經手捐部該銀壹百零七元七毫五仙　鄭池經手捐部該銀拾元零二毫五仙　鄭慶經手捐部該銀四十元　蘇河淡經手捐部九元五毫　張昆經手捐部五元七毫五仙

總共捐款連賻儀合共該銀叁百六十元零一毫五仙

總共支醫費棺柩雜項共該銀弍百弍十六元五毫五仙

除支之外尙存下銀壹百三十三元六毫

此欵現存崇義總會慈善部俟日後滙盡數寄回其妻子檢收以清手續

鐵城崇義總會慈善科楊求順手扎

本報抗戰電訊

我軍今午收復柳城

重慶四日電。廣西華軍。昨日衝入柳城之後。現仍與敵激烈巷戰。我軍另一股繞道柳城之東。是日攻克距城六里之沙舖窰。敵軍向北撤退。柳城指日可下云

重慶今午電。據前綫軍報稱。攻入柳州城之我軍。是日完全將柳城收復。倭寇潰敗。紛紛向中渡方面逃走。柳州市區被倭軍放火燒毀商店百分之十。郊外之飛機塲。尚稱完好。不須若何修整。即可復用云。

百邕公路恢復通車

重慶三日電。廣西百色通南寧公路。前因戰事關係。今年春曾由軍部下令掘毀。今次倭寇退出南寧。該區軍事危機已過。當局乃飭令將之修復。現在工程已告竣事。首次汽車聯運已於六月廿四日到達南寧云

天水鐵路今年完成

重慶三日電。陝西省寶鷄天水鉄路。定期今年底完成。其通甘肅蘭州長凡三百公里之支綫。則定於七月間開始建築。中央已撥國幣三十六億元爲該路之建築費云

政府撥鉅欵興農業

重慶三日電。國民政府議決指撥鉅款壹百億元爲今年振興農業之用。劃出款項將分用於改良耕作。灌漑及農田放款。其中四十億元則指定爲將來在解放區放與農民云

四川省府振興水利

重慶三日電。四川省政府。計劃於九月間在省之西北方建築一巨大貯水堤。作灌漑雅河流域一帶。該計劃完成後。貯藏水量。足以灌漑農田一千四百萬畝。農民受益者將達一百八十萬人。區內農產品。估計可增加二億五千萬担。約等於一千四百萬噸云

美機炸倭災情慘重

●東京承認

三藩市四日電。東京播音。美機轟炸倭國諸大城市。截至五月卅一日計共毀民居一百一十三萬五千間。市民被炸斃與受傷及無家可歸者共四百九十萬名。計開東京被毀屋宇七十萬七千間。市民流離失所者三百壹十萬人。大坂毀屋十三萬間。市民無家可歸者五十一萬人。橫濱毀屋十三萬二千間。市民受災者六十五萬人。名古屋毀屋九萬六千間。市民受離者卅八萬人。神戶毀屋七萬間。市民受災者廿六萬人云。

英潛艇之勇敢戰績

▲去年杪已轉調遠東

倫敦四日訊。英海軍當局宣佈英潛艇於戰德意時之功績。北海之潛艇自去年尾已全數集中調赴遠東海上。潛艇多比號曾入地中海東部敵人之港中潛伏十七小時。至天明而轟沉敵運輸船兩艘乃逃。凱旋號反攻重傷一意國巡洋艦後。數敵投之深水雷至二百而停數。哈賀爾德號當意遷兵援北非時沉其壹萬九千五百噸船。轟寸尼亞及阿仙尼亞兩艘。又潛艇轟敵不中。乃在水面環駛忽直向附近壹敵艦撞去與之偕亡。

尋獲納粹宣傳長屍

莫斯科四日電。德宣傳部長甲步斯之屍。已在納粹行政院之空地尋獲。圖用汽油焚化而不遂。尋獲者是俄國之影片家。將該屍攝入片中放影。使德人知其妖魔之惡果。

美機轟炸長沙倭營

重慶四日訊。美第十四空軍。是日出襲華中倭寇。向長沙附近三倭軍司令部投彈。壹處毀倭軍樓宇九十三座。驚散倭兵數千人。一處毀倭營房四拾三間。傷斃倭兵無算。第三處蕩平倭建築物十座。驅散倭兵四百人。

美司令巡視西北區

重慶四日電。美軍駐華總司令維汀美亞將軍。出巡中國西北十一日。昨在成都逗留兩天。曾參觀空軍軍官學校。及中央陸軍學校。在綏遠會見傅作義將軍。檢閱綏遠駐防軍。翌日飛回蘭州。參加祭祀成吉思汗。其後乃飛陝西西安。檢閱中央陸軍支校及步兵訓練營。事畢。乘隴海鉄路火車至潼關。視察我軍鞏固綿長陣地。維司令此次出巡。所得印象甚深。盛贊我軍紀律尊嚴。西北士兵精神奕奕。戰鬥精神極高云。

我軍收復廣西桂平

重慶四日電。中央正式軍。會同廣西當地民團。昨六月廿壹日。在西江西岸攻陷桂平。倭賊陸續向平南退走。同時幷派賊兵壹隊佔住藤縣

倭軍官謀炸裕仁說

斯鐸坎四日訊。據未証實消息稱。日本反戰軍官於數日前謀炸日皇裕仁。據該班軍官之代言人稱。是次僅予以警告。而非欲炸死之。大部份日本人民希望裕仁自殺。謂和平障碍物就是皇帝云。

英軍官誘德婦認罪

德國緬丹四日訊。一英軍中尉與一德少婦和好。在軍事法庭認罪。據該中尉供稱。其妻在英崙被炸。於五月廿三日坐於一石坑附近。見德婦獨行左右不去。旋與之攀談。遂約往樹林中擇地坐下。以臂挽婦之項而誘惑之。婦亦不拒。事後婦約以明晚再會而去。代中尉辯者謂一時之情感衝動。是常人之所不能免。此爲英軍官犯不得與敵人交好令之第一名。如何判案。遲下乃公佈云

停泊冲繩俟命出發

●聯軍戰艦三隊

美利柏恩四日電。澳洲電台廣播稱。倭寇偵察機隊。昨日巡視琉球海面。返回基地報告。謂有聯軍戰艦三隊。分佈於冲繩羣島附近。游弋於慶良間島海面有巡洋艦二艘。驅逐艦二十艘。母艦兩艘。運輸船艦約壹百八十艘。停泊於冲繩西南海面者。有巨型戰鬥運輸艦三艘。船五十艘。登陸汽艇六拾艘。停泊於中城島海軍港內。則有母艦兩艘。運輸艦四十艘。登陸汽艇廿六艘云

菲島華救濟會成立

重慶三日電。菲律賓中國救濟復興委員會在岷尼拉正式成立。由前抗日會會長楊志泰（譯音）任主席。其首要工作。爲將中國政府寄到之賑款美金五拾萬元分濟各受難僑胞。

美軍盡力攻倭基地

美艦隊司令部四日電。美第七艦隊司令堅基將軍回國兩月。是日以在國內任務完成。返部視事。據對記者稱。美國海軍。準備向倭國展開總進攻。已將所需貼近日本基地佔領。美軍自後僅注意較近倭寇大陸基地。吾人視線。是集中於東京。美軍現向倭賊加重壓力。將來必盡調吾人之所有。極度進擊倭寇。務使其滅亡而後已。

法西兩國關係已緩

巴黎四日電。法國與西班牙間之關係今日已轉和緩。因西班牙恢復兩國間之出入口貨。聞法外交部人員壹宗將於是星期往馬得烈作商業之談判。

超型機炸倭四城市

關島四日訊。超型堡壘機五百架。是晨分四批空襲倭國本州及四國島。投下燃燒彈三千噸。焚燒四國島中等城市三處。本州中等城市一處

本埠新聞

○達權社之長紅照錄

敬者。茲有要事待商。準於月之七日（卽星期六）晚八點半鐘。開全体大會。共同表決。屆時統請各職員社員。撥冗賁臨。以決進行。是所至盼。此佈。

達權社啟

中華民國卅四年七月四日

○慰勞分會勞軍運動

（續昨）繼由陳少鑾報告唱曲節目。桂名揚文華妹合唱｜金葉菊。林寰舉唱｜范蠡訪西施。陳少鑾唱｜我爲卿狂。由潘坤。麥伙。林時美及清韻音樂社全体音樂家奏樂和之。悠揚音韻。響遏行雲。每次唱畢。聽衆讚美不置。僑胞到會獻金者計有孫漢平五十元。盤湖。黃昌傳。林支夏。各十二元。梁緝光。和發號。鄭祺。各十元。趙發。洪就安。黎宗奬。黃樹超。周秀生。黃晃恭。黃名瑲。馬福記。馬榮詢。林舉秦。黃儉傳。陳宗穠。每六元。（俱加幣）

○昭倫親義公所紀念盛況

本埠昭倫親義公所。昨二日下午壹時。舉行成立第二週年紀念慶會。禮堂與門前点綴。以盟國旗幟。莊皇雅觀。時屆開會。代表與男女來賓及其宗人等。相繼蒞會。由許子昌贊禮。㊀肅立。㊁全体向國旗行三鞠躬禮。㊂主席謝志如就位。㊃代表就位。㊄全体肅立爲殉難軍民靜默三分鐘。㊅主席宣布開紀念會意旨。㊆譚秀賢。許緝讓讀祝詞。㊇代表與來賓演講者。有鐵城崇義總會暨清韻音樂社鄭暢鈞。域多利譚秀賢女士。叨吆譚子富。譚子耀。蕭近譚長國。阮竹林堂阮宗豪。譚光裕堂譚耀烈。許高陽書社許緝讓。謝寶樹堂謝滋生。暨宗人譚秉鏞等。各以齊家治國爲言。勗勉備至。㊈阮宗豪答謝。㊉禮成。殿

●●● 寰球著學 ●●● 月下馳名

現代男女性生活之藝術及其衛生新法

丁原醫學博士編著
人生出版社印行，全書十餘萬言全用中文詞句淺白有趣

此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑衆讀完此書而來函讚美者，數不勝計。未讀此書者，切勿因區區數元而坐失人生最珍貴之秘密指導！

本書各章題目（共十八章）

(一)現代男女性愛的特徵
(二)男女生殖器之全貌及其功用
(三)女人的性質及其性慾
(四)一見鍾情的原因
(五)靈肉的結合——婚姻
(六)第一夜洞房的藝術及其衛生指導
(七)日常房事的藝術及其衛生指導
(八)性交的姿勢(卅八種)
(九)一般房事的衛生及性藝問答
(十)最新發明的生男方法
(十一)無兒的原因及有兒的方法
(十二)最安全有效的避孕方法
(十三)男子腎虧陽萎的原因
(十四)西方的壯陽藥及其對於腎虧陽萎的功效
(十五)怎樣才令你的妻熱情
(十六)娼妓
(十七)現代戰爭與娼妓
(十八)傾防花柳傳染的有效方法

贈送圖畫

本社不惜重資，曾已聘請生理學專家，給畫兩性身體及男女生殖器官內外形狀解剖圖，幷男女受精成孕以至胎兒長大過程的種種圖畫，幷註明其部位名稱，附有解釋，圖共十五大副，印成一大套，共長四十二寸，濶廿七寸，凡在此告白登載期內購（現代男女性生活之藝術及其衛生新法）一書者，隨書贈送此圖畫一大套。此圖簡稱爲「男女生理圖解」。

若單獨買此圖畫者，零售價每套一元，郵費在內，只收現款，外國函購加三角。

▲此書之零售價，在美國境內購買或現欵向本社函購者，每册美金五元，外國函購連担保寄費，每册五元三角。
▲代售處，全美各埠各華文書店。
▲欲直接向本社函購者，可以寄赤紙或銀紙，或用COD（卽書到交銀）辦法，COD費另加五角，於收到書後五日內，如讀過不滿意者，請卽退回，如無損壞，原銀奉還，外國無COD。

人生出版社通訊處
HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P. O. BOX 409
NEW YORK 1, N.Y.

△代柬

啓者本會謹訂七月十一日午后八時舉行新堂所落成開幕典禮謹具薄茗屆時敬請
各社團界僑胞駕臨指示曷勝榮幸
域埠中華聖公會同人敬約
會址加烈端尼街門牌七一九號
Good Hope Mission, 719 Caledonia Ave. Victoria, B.C.

別具匠心的傑出
特別製作
不同凡品
豉油王
味道濃厚清香
製菜倍增鮮味
壹百磅每桶壹十壹元五毛
五十磅每桶六元五毛

中國豉油廠
CHINA SOYA BEAN PRODUCTS
652-666 E. Broadway Vancouver, B.C.

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大帮
生南(薑)上市
◎新電話 PAcific 5845

天香醬園出品

天香馳名抽油。原油。調味汁。原豉。豆豉。靚滑蠔油。生晒蠔豉。冲菜。玫菜●蛋麵●絲麵

目錄印便。函索卽奉。如蒙光顧。無任歡迎。

云埠天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

◎胡耀之

▲濕毒藥膏 每盒壹元三毫
▲風癢藥膏 每盅壹元五毫五
▲消痔藥膏 每盒壹元三毫
▲經驗鷄眼膏 每盒八毫（小庄）
▲止痛化痰救急藥水 每樽六毛五

通訊 Woo Yu Gee Box 1145
◎代理處裕綸號 Victoria, B.C.

周愛權

都朗度大學及安省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金山歇）

驗眼配鏡藝。第壹講手勢。愛權畢業學返嚟。工作精良又夠派。戴一戴。確實唔同睇。目力若矇難當抵。一到較岩就歡懷。余同群敬頌

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hasting St. MArine 5938
Vancouver, B.C. PAcific 5727

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。

原油臘鴨每只三元　白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫　鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅三毫五

招商代理。利權從優。

司理人丘發多謹啟

◎哀謝

先祖父諱逢源字煌俊馬公府君不幸痛於民國卅四年六月廿一日壽終旅寓積閏享壽六十七歲孫爲聰等遠居祖國聞耗謹遵禮成服經于六月廿三日已將靈柩運至點城舉行出殯歸土　叨蒙各宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

期服孫　爲聰　爲沾　爲驥　爲㶿　哀啟

厚惠列后　恕不稱呼

馬金紫堂素車　拒日會素車代表馬卓之　華僑公所素車
代表馬　擢　華僑警世鐘素車　邵　英賻儀五元花圈
馬爲佐馬中政花圈　馬文本花圈車　馬本科馬本谷馬儲本
花圈　馬溫俊花圈　馬叙羣　馬昌富　馬昌玉　馬榮敬
馬榮熹　馬榮喬　每賻儀二元　馬典倫壹元

△世界要聞

●國立醫大遷至蘭州

重慶三日電・中國教育部會議・決定將國立西北醫科大學・由陝西漢中・遷至甘肅蘭州・遷移辦法・經已擬定云・

●重慶米每担萬二元

中華通訊社收到重慶廣播稱・據政府代言人日昨宣稱・重慶米價・比一千九百三十七年六月・增加一千倍・卽每担由國幣十一元・增至每担一萬二千元・藍布比一千九百四十四年之價値・亦增加一倍・卽每尺由國幣四百五十元・增至每尺一千一百元云・

●重慶近郊發現化石

中華通訊社重慶電・重慶近郊歌樂山之山洞內・最近發現原始人骨格・石器・及動物骨之化石・與以前在北平附近周口店發現者・異常近似云・

●倭工業不能移滿洲

美聯社電・據美海陸軍方面之可靠消息稱・倭國所擬將其工業移往滿洲之舉・不能見諸實行・此顯係倭政府對民衆之宣傳作用云・

●細小貧官被判死刑

合衆社重慶電・前財政部直接稅署署長高秉坊・因貪污被拘・於昨一日經重慶實驗法院・判處死刑・（編者按）該案起訴書載稱・高氏兼任重慶市營業稅處處長・在任期內・未經呈請財政部核准・卽令飭各省直接稅機關・用保證金方式・徵收稅款・五個月後・各商人未申報納稅・卽將原保證金繳納國庫・一時毫無規章・各地保證金收支額・漫無可考・且有逾期未繳國庫・任意存入商業銀行・或提用情形・後經提起公訴・第一次審判・係於本年五月廿五日舉行云

●上海德僑被倭囚禁

重慶三日電・合衆社訊・上海倭寇當局・最近因德國向聯軍投降・已將上海之德人經營商業・一百一十家封閉・幷囚禁德僑一千七百人・昨有倭機一架・突告失事・忽向烟稠密市區撞下・當時發生大爆炸・旋起火燒・市民之死於斯難者二千名・上海原有居民三百萬・近因米石騰貴・及畏懼聯盟空軍到襲・撤離者約一百七十萬人云・

●新任國務卿長
不變美國外交政策

華盛頓三日電・本尼士氏・是日已在白宮宣誓就任爲美國國務卿長・參觀宣誓就職者異常擠擁・差不多全体上院議員・內閣・下院議員・國務部及白宮人員均到觀禮・本氏就任後・隨卽宣佈不變更美外交政策・並作簡短演講・謂永久和平・將不是依靠於外交家・條約或最聰明知慧政治家所草訂之章約・而是依靠于全球人民好愛和平之信心・本氏將隨杜總統往柏林之三强巨頭會議云・

●美海長勉船廠工人

西雅圖三日電・美海軍部長科里士多・昨飛抵西雅圖及布利麻頓海軍船塢・巡察作戰損壞之船艦・海長巡察完畢後・發表宣言・呼籲工人踴躍往船廠工作・據海軍部長科里士多謂・海軍部已盡其最大努力・以援助供給工人至太平洋沿岸・以修整損壞之船艦・惟西雅圖及砵倫區・仍須船廠工作之工人甚多・相信在海軍船塢工作之工人・於戰後一年・仍有工做・吾人之艦隊・對防護日寇自殺機轟炸之防備・已日漸完善・但戰爭船艦之損失・乃屬不能免者・故吾人要準備時常修整作戰損壞之船艦云

●羅斯福右手人辭職

華盛頓三日電・故總統羅斯福之最親信顧問鶴根士・是日因健康問題・提出辭職・業得杜總統照准・鶴氏是次提出辭職・並非出於意料之外・蓋鶴氏近數年來・已感健康欠佳・彼於過去十二年・曾任美國賑濟署長・商務部長・租借局長・美國參戰後・鶴氏更變爲羅斯福之右手人物・時常出入於白宮・直至最近・彼被迫離開醫院・負杜總統特使任命往莫斯科・與俄總裁及俄當局要人談判・獲得圓滿効果而歸・彼原定隨杜總統往柏林參加三巨頭會議・但彼現時被迫要變更・杜總統對鶴氏辭職・表示非常惋惜・但以鶴氏因健康關係辭職不能挽留云

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省政府註册保證・專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易・

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

神農氏

止咳藥（壹）每盒五毫 外埠寄費加一毫

△主治▽

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

專治 血氣兩虧 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

參茸鹿尾鞭補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力

專治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必淸 無隨毒之敗 無絕嗣之危 服之者操作自如 絕無阻碍工作 食後兩點鐘 自然見功 一切熱毒隨大小便而去 其病症次第潛消 服法簡便 祇用煖滾水或淸茶送下 症輕者一盒 重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 風癱風濕 紅雲血瘀 老年爛脚 週身痕癢
小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每罇一元
萬應止痛散每盒二元 專治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

黃愼余 統理男婦孩童內外全科各種雜症

城埠代理 涵生源 興利 祥和

（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

李潤庭

廣告

承接建築木工兼裱花紙油色工精價良貴客留心賜顧請由電話通知快捷包妥當本工廠設在跑路街門牌四五壹住址佐珠街門牌三百三十三號半

電話 工廠 PA 住家 七六八九

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」 Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元

如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block]
Winnipeg, Man.

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

祖國公債最近中籤號碼

查廿七年美金公債及廿九年建設金公債歷屆中籤號碼曾迭誌本報最近該兩種公債又已如期在重慶舉行還本抽籤茲將中籤號碼抄錄如下

㊀廿七年美金公債第十一期中籤號碼

○七三　○八三　一三○　一五六
一六壹　二五八　二七○　三七五
三六一　四三八　四五二　五五七
五七○　六○五　六七七　七三一
七六九　八五一　八六九　九九五

第十二期中籤號碼

○二三　○七二　一一九　一八六
二六八　二八八　三一○　三九五
四二二　四九五　五一二　五四六
六三○　六五八　七六一　七九六
八七二　八七三　九二五　九七七

㊁廿九年建設金公債第六期中籤號碼

○七八　四七○　七四三　九九四

凡我僑胞持有同類公債其票面號碼最後三數與上列號碼相同者均爲中籤債票可向紐約中國銀行收取本金至於各項公債到期息票亦可向該行兌取現廿七年美金公債及國防公債已到第十二期救國公債已到第七期廿九年建設金公債已到第六期卅年軍需公債已到第八期云

醫學博士蔡淸信

醫務所

雲高華埠喜市定街東一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

雲高 **英華公司** 華埠

蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛綫仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西醫 **趙社鴻**

電話 醫所 MA. 2053 住所 West. 1489 L1

牙醫 **趙社(琨)**

都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

雲高 **新亞旅社** 華埠

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區 房間空氣足 床褥日一換 煖氣與熱水 各界來住宿 久暫由尊便 寫輪船車票 請留心光顧

地位最適當 布置極輝煌 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收藏 定價不敢昂 隨時可幇忙 方知言不妄

司理 關邦健 謹啟

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

商標 THE G BRAND

精造各款 中西服裝 零沽批發 價特相宜

專辦各國 [illegible]

雲高華埠 MARINE 8626

錦新有限公司 GUM JUNG CO. LTD.

PHONE [illegible] 107 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用綫仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

本醫師必接症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

西醫 **龔邦耀**

擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 醫所 PAc. 8610 住宅 FAirmont 7348L

△△**華新書局**

書籍陸續登 ㊀

健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用處方與配藥術——三元
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫

圖書目錄印便 函索卽寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾舖

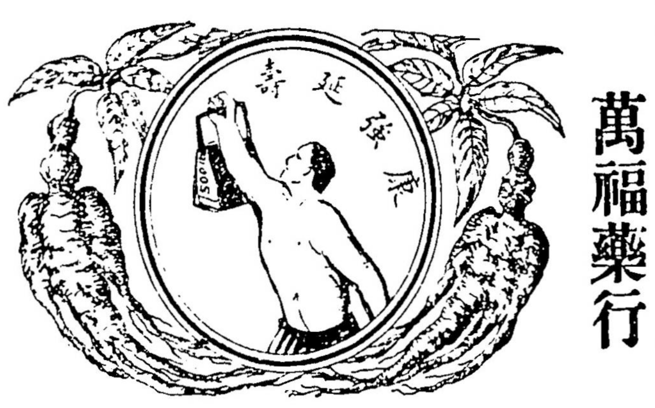
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當

新工廠址 157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

◎宜僱華工多名

茲宜僱華工多名做紙偈及板偈工作如意者請照址往工務選擇局掛號可也

EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
300 Pender St. W. Order No. G. 1230-8



萬福藥行 活堅公司 藥品廣告

敬者．本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等．前經登報廣告．至今將此大幫存貨．再行推銷．僑胞光顧．無任歡迎．各名醫良藥係由政府批准如列下．

萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士 二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止癢葯膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元
止咳藥水十一安士壹元
滑臟藥片每樽 五毫
萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水 十一安士 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

萬福藥行
秘製
人參精葯露
CHOW WINNING
409 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C.

活堅公司 WATKINS PRODUCTS ◉喊綫PA. 4944

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 （域埠興利公司代理）

總代理雲埠周永年特啓

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

東莞 李福包醫皮膚百病限日痊愈

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅式圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 域埠 滙生源五大商店

◎通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌皮膚良藥

李福先生大醫敬啓者前日由台處購來藥膏弟照台所說之方法搽用果然所搽之患處不久時候卽全愈日後見覺患處不見癢也可知先生之藥膏甚有功效弟本應早日修函多謝奈因事務勞忙故此遲延也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請

旅安

壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啓

試用此特殊優良成熟混合烟絲以自捲烟仔．易於自捲．吸之令人可喜。

★祖國新聞★

血淚縱橫話粵情

台山縣餓死拾餘萬人
縣官不敢報災

㈡ 慘痛的教訓

此次曲江淪陷之原因 我方兵力不足 固屬事實（時三拾五集團軍鄧龍光部 已奉調入桂作戰 十貳集團軍之黃濤大部亦已入湘作戰） 但由於其他方面影響者 亦佔重要因素 如㈠：基層組織不健全 若干縣份其鄉長多非鄉人 與當地人士不易和協 無從起領導作用 更無保衛「家鄉」之決心 ㈡：組織工作不切實 各縣之組訓工作 原由國民兵團副團長負責 惟各縣之國民兵團副團長 多因辦理兵役不善與民衆積不相容 一旦有事 無從指揮 更不能予敵人以有力的阻擊 ㈢：情報工作太缺乏 聞此次敵人由湘南郴州 宜章南下時 取道經坪石 樂昌等地 人皆以爲係前方撤退之散兵 故有表示慰勞收容者 惟中山大學之農學院 則以爲土匪行刧 曾開槍抵抗 遂被燒去房屋數幢 直至敵人由芙蓉山蓮花山兩路圍攻曲江時 則已措手不及 仲元中學有若干師生起而武裝抵抗 自校長以下死難貳拾餘人 曲江亦旋卽淪陷 ㈣：政府與人民脫節 年來各縣徵實舞弊滋多 人民憎恨地方官吏 無從激發抗戰情緒 如最近之連山 高明 卽先後發生莠民攻陷縣府 殺死官吏事情 可爲明證 （未完）

敵犯安遠受挫

◉粵贛邊境

重慶通訊 據軍委會日昨發表戰訊

（已見報界記者從略）

廣西方面 我軍續沿黔桂鐵路及宜柳公路綫 向柳州攻擊前進 在沿途擊潰敵人強力抵抗後 昨拾七日晨早已攻抵柳州西九拾華里之西祟街大塘墟各地區 但敵人抵抗仍然頑強 我軍正在猛攻 我軍擊退由柳州西南向滲江進犯敵人之後 卽乘勢沿着邕柳公路綫追擊前進 拾三日已攻克距柳州西南十壹華里處之思練墟 我軍另一部隊在同日攻達邕柳以東距柳州八拾華里之漆樹街地區

粵贛邊境方面 龍南東北白沙潭大鏞墟敵人 在十六日向安遠進犯 我軍當予堵擊 信豐以南我軍同時向敵後攻擊 敵兩面受攻 被逼向安遠以西龍頭墟退却 我正在追擊中

加拿大 天生堂 雲高華
HEN SANG TONG 313 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

春耕大犂丸 如有春牛欠耕力．不妨試驗大犂丸．扶犂能劇八寸土．播種下泥萬物生．犂耙長大雙方益．嬌艷肥田任你耙．一遇肥田春水起．禾苗種下必成胎． 壹料十九圓 半料十壹圓

佳耦香素 藍橋無路香素引之．佳耦難成香素餌之．三角戀愛香素奪之．離婚夫婦香素挽之．單思成病香素醫之．紅娘遞柬香素代之．香素肯代柬．金屋必藏嬌．預防花燭夜．勿失好良宵． 每粒壹元 每打六元 兩打十元

扶鎗久戰丸 臨陣退縮君無妨．壹顆彈丸力抵抗．遇敵交戰無退縮．越戰越勇越剛強．戰必勝．攻必得．如不効驗．原艮奉回， 每顆壹圓 六顆五圓 壹打九圓 二打十五圓

藥蝦大根丸 人道不富．有婦無緣．日久生厭．難免離婚之憾．如欲補救．請服本堂之大根丸．發育成人．是時卿憐我愛．生生世世永不分離 五兩庄十圓〇三 十兩庄拾八圓五

撚花戀戰露 臨陣開火．擴張聲勢．暗探戰露．埋伏桃源．撚敵抗戰．愈戰愈烈．愈抗愈戀．戀戰不支．棄甲投誠．如不實驗．原銀奉回。 每寸二圓 加料三圓

強大器丸 五十顆六圓
挽奪造化丸 五十粒五圓
長期抗戰丸 壹百顆三圓
呂神絕咳丸 壹盒五毫
備急肚痛丸 壹盒壹圓
紫金膏壹盒 壹盒壹圓五
異性一掃光 壹料四圓
爛脚黑靈膏 壹枝壹圓壹
萬應膏藥 壹兩四圓
風濕膏藥 壹兩四圓
風濕止痛膏 每盒壹元
萬應止痛丸 每吶三毫
呂神法水 每盒壹元
快活腺 每條壹元
△經前經後肚痛丸每盒壹元

中國地道藥材

抄參 金斛 連喬 槐花 土茯苓
鹿茸 防風 苦參 銀花 牛旁子
北芪 錦黃 皂刺 木通 金鈴子
防黨 黃芩 山甲 花粉 黃老吉
川貝 黃栢 蒺藜 干葛 午時茶
潘務菴紅靈丹 潘務菴七厘散 潘務菴抱龍丸 雙妹嘜生髮油

撚花戀情素 用撚花戀情素壹顆．置于口口兩性親近．情如膠漆．戀如磁石 出双入對．永不離君 每顆壹圓 每打六圓

長期抗戰露 每樽一元五 外搽鎗管．延長抗戰．彈無虛發．鎗鎗準繩

實驗消痔丸 主治肛門痕癢．內外痔瘡．大便痛苦．努出腸頭．痔垂血下．長年痾血．一服見功．如不効驗．原銀奉回 每盒圓壹 每打拾壹圓

奇異靈丹 生逢亂世．無病是福．否染罹疾．須有陀扁應救．無藥難救．幸本堂知機．早有深謀遠慮，富製奇異靈丹．以救急扶危．無論染着何種病症．雖病至危篤氣絕．藥到回春．如不効驗．原銀奉回． 每料四圓壹

通尿殺菌丸 異性傳染．小便不通．吞丸一粒．膿隨尿出．無濕無嘔．全濕小便．無碍工作．保無絕嗣之患．三日痊愈 壹吶三圓 兩吶五圓

頑癬掃光水 主治紅雲血癬．牛皮頑癬．陰痲癢癬．濕癬．松皮鱗癬．皮膚濕毒．痕癢不堪．一搽立止．當面見功．如不立効．原銀奉回 每樽二圓壹

本公司可能將美國洋參從普通郵或飛郵並代購保險寄往中國以防遺失

倘你欲寄美國洋參往中國或其他各外國請致函本公司自當詳細答覆

▲特別大減價▼
△定貨五磅 減價百分之五
△定貨十磅 減價百分之十

下列各種俱爲揀手洋參
正野山洋參（大）每磅二十元
正野山洋參（中）每磅十五元
移植野山參（大）每磅十七元
移植野山參（中）每磅十三元
樹林中野參（大）每磅十五元
樹林中野參（中）每磅十二元
園中自植參（大）每磅十元
園中自植參（中）每磅八元
混雜參（小）每磅六元
洋參碎 每磅四元
洋參鬚 每磅三元
在美國境內各埠及軍營本公司包郵費或寄C.O.D.亦可

（萬國洋參公司）
The International Ginseng Co.
346 Third Ave., New York. N. Y.
Between E. 25th and 26th Sts.

◎本報接製笠巴圖章

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈胆新式日光燈筒發行
★日光燈大幫上市
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B.C.

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話PA. 5080
司理人馬修識 余毓璣 仝啟

平安茶

本堂獨得秘方．採用正地道藥材製成此茶．主治傷風外感．粒仔痧症．頭暈身熱．食滯飽脹．心煩神躁．四肢困倦．胸悶作嘔．水瀉．痢疾．便閉．腹痛等症．去積化滯．解熱除煩．男婦老幼．皆可服食．家居旅行．常備此茶可保平安．用法簡便．滾水沖服． 天保堂啟

價目 每盒十服 價銀二元 寄費在內

云哥華五洲大藥房總發行

憑券購茶送贈藥油

茲付來滙票二元煩卽照下列地址寄來十庄平安茶一盒憑券加贈天寶堂鉄盒萬應龍腦油兩盅以資試用 此致
云哥華五洲大藥房
【無此憑券 恕不送贈】
名
店
街
埠

驅寒止咳葯薑 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
眞正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五仙
殺蟟仔葯粉 每打四元
茵陳打鉄葯酒 大樽壹元 小樽五毫五
普救濟衆水 五十庄每盒五元四
止痛（退熱）必靈丹 每打壹元
補瀉丸 每樽五毫

萬應龍腦油
四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭腦刺痛 風濕痲痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽 疥癩痔節 蛇虫蚊咬 跌打腫痛 皮膚痕癢
價目 大號七毫 二號四毫 三號三毫

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲▲僑胞你想教兒女識中國文字請買教科書
●小學國文教科書由第一冊至第五冊合沽壹元四毛五仙
●復興國語教科書由第一冊至第五冊合沽壹元三毛五仙
學生習字部每十二本合售一元一毛
學生課本部抄文格每十二本一元七「各書包足寄費」
幼童國文教科書每冊沽三毫五仙
▲的確係好野●扇舞裸体美女月份牌
每張售加拿大銀壹元●發行價特別計平
云埠卡路街三二八號梁定邦報局帽店啟
Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.
●[illegible]

隆醫

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

肺癆病患者的新救星

㈠

（唐牧）

肺結核是一種最可怕最難醫治的病症・單說美國一國・每年死於肺癆病症的・就有二百人之多・新患肺病而須臥床數月或數年者・每年也有二十萬人・美國是世界上比較最富有的國家・爲了教育普及的關係・也可說最懂講究衛生・其情形尚且如此・那麼在其他各國・肺癆猖獗的情形・更可想而知了・

直到現在爲止・肺癆可說是還沒有特效藥的・醫生除了叫病人靜養・呼吸新鮮的空氣・有時候施用人工氣胸的方法・使其自然而然地得到最大的復原機會以外・可以說是沒有其他辦法的・

現在有一種新發明的藥品・名叫「台爾生」・也許是肺癆患者的新救星・這是著名的救命良藥・蘇發磺硫胺類的衍化物之一・目下醫藥學界的人士・對於這種新約・正寄予無限的期望・希望它能根本治療肺結核患者・

普通用作科學試驗的豚鼠・如染肺癆・總是不到一年即死・可是梅耶基金會研究院・曾使豚鼠感染肺結核・然後使其中一部份豚鼠用「台爾生」・結果在七個月的試驗中・未受「台爾生」治療的豚鼠死了百分之七十一・而受「台爾生」治療者僅死百份之十四・成績可算優異・

「台爾生」初次的人體實驗・是由肺癆病患者約一百人每日服三次・四個月後・百份之七十五都有進步・有許多用過他方法醫治無效的・服用「台爾生」膠囊以後・竟痊愈出院了・還有些肺癆病患者・一面工作・一面服用「台爾生」・並不用其他方法治療・結果肺部的傷口竟無形消失・這可說是前所未見的奇蹟・

現在美國醫學界・對於這種治療肺癆的新藥・已予深切的注意・他們已挑選美國各地二十間肺癆療養院・使一千個肺結核患者服「台爾生」・作大規模的科學試驗・

每當戰爭期間・肺癆病患者的數目・總是大量地激增・這種現象在此次戰爭期間・自亦不能免・英國因肺癆而死的・已增加百分之十・德國方面肺癆患者死亡率的增加・至少也一樣之多・美國病牀被肺癆病患者所佔據的・已有十一萬張之多了・（這是一九四四年初的統計數字）・

（未完）

新式燒夷彈

美國空軍現以一種最新式的燒夷彈・毀日本的城市・這種燒夷彈的構造仍屬秘密・但知其中一部份・是用石油化學品所製成的油漿・這種油漿・在炸彈爆後・即混合彈內的藥物・黏在炸中的東西上・使日本的救火隊無法將之弄脫・

這種燒夷彈的散射範圍和燃燒熱度・爲世界之最・聞說是西岸工業大王軒利啟沙的科學家所發明的・他們知道啟沙存有大量的速燃的白燃的鎂・他們同時又發現鎂的爆炸性很高・製造殊感困難・因此他們便用鎂屑混合石油・使之溫和・鎂屑一與空氣接觸・即生烈焰・其熱無比・沒有一樣救火的東西・可能將之制止・現時日本人除將焚燒範圍限制・不使火勢蔓延外・是沒有別的法子・

頭髮多少有估計

▲人體各部份之趣味統計

關於人体各部份之統計・看起來很有趣味・然而這許多的統計・完全是外國科學家精確算出來的・其中最有趣味的・便是人的頭髮共有多少根的問題・據生物學家研究結果・謂頭髮的數目・並不是數得清的・大凡自然發亮光的女子頭髮數目・是十四萬根・棕色的約十萬零五千根・黃色的十萬零一千根・黑色的八萬八千根・不過頭髮之多少・是與疾病與年歲有着密切的關係・年歲長了・頭髮要減少・假使一人的腦力・思慮過度・也是容易脫髮的・男子一生產多少精虫・女子一生產多少卵子呢・生物科學家希曾萊給我們答案了・男子一生產精虫總額過三百四十千兆・而女子一生產卵・則不達四百・人腦的重量・平均爲一千三百五十五・與體量之比・爲一比四十二・世界最大的動物・鯨魚的腦・重二千四百九十五・與體重之比・爲一比二萬五千・由此可見人腦之發達・

又據生理家的計算・中國人的腦子比歐洲人要重些・而男子却又比女子重些・

★ ★ ★

大減價・

本藥行所製之百補丸滋腎丸補腎丸搜毒藥精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

至于百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保羮將丸放下保餚食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希爲留意 此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

●實驗班龍麗參 滋腎丸 六兩一合 銀十八圓

補腎丸 六両一盒十二元 三両一盒六元五

百補丸 六両一盒十二元 三両一盒六元五

參實鹿參
茸效巴茸

四時可服・不熱不燥。不用戒口・滋養五臟。活血榮筋・
病後欠補・開胃健脾。補氣補血・夜多小便。滋陰強腎・
便後餘滴・陰虛陽痿。補腎添精・潤顏壯體。腎水不足・
勞心過度・飲食少思。精神短少・下元虛冷。腰膝疼痛・
少年損精・眼花耳鳴。生精補髓・手脚凍冷。驚悸不寐・
強陰益精・大便虛結。外感痧症・均可消除。諸虛百損・

加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 雲高華

◀耑治▶

實驗萬應新舊搜毒藥精 每罇六服 銀四元二

耑治小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

新舊療肺止咳藥汁 每樽一元二毛五 功用：咳嗽痰血・傷風咳嗽・化痰止咳・咽痛失音・諸般咳嗽・服此聖藥・却病延年・

常有・抄參・鹿茸・鹿尾羓・珍珠末・大梅片・正琥珀末・個牛黃・淨全虫・玉桂・吉林參・正川蓮・鮮明巴荳・保滋堂藥丸・雷昌濟藥丸・何明性堂藥丸・馬百良藥丸・陳李濟婦科藥丸・發售・

△寄藥郵費每次壹毫五 不受C.O.D.見諒

電話 MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

◎特別穩固夾萬發售

本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可能保護銀両與金器首飾以避免盜竊如蒙賜顧函商或在喊線商量均可

F. J. HILLHOUSE
649-5th. St. E. North Vancouver
Phone - North 534

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

要日日賞識之

爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵飽家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵飽適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（電匯匯款）同家鄉者注意

本銀行代理中國銀行・接理僑滙・非常妥當・現加改善・更爲快捷・滙價每國幣壹百元・伸坎幣六元・郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫・電滙有中國銀行登記電滙號碼者・每次收電費坎幣二元五毫・華友欲滙款回家者・可向本行或本行之城埠分行接洽・如因言語不便・請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

◎駐雲洪門總幹部通告

爲通告事・照得昨三月全美洪門懇親大會・議決組黨・全美洲各國各埠洪門機關之印信・一律改用「中國洪門致公黨駐某國某埠總支部」或「分部」字樣・並規定本年十月十日即武昌起義之革命紀念日・一律依期改懸「中國洪門致公黨駐某國某埠總支部」或「分部」之匾額・匾額自行置裝・至各埠分部印信・將由現在總幹部依式製備・分發各埠・至十月十日・依時啟用・不必另行自製・以昭劃一・其信箋如舊有存下・亦可通用・惟新印者要照印信字樣爲要・特此通告・俾衆咸知・

中華民國三十四年　五月廿三日

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打纏疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　方書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强
◎鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸 四両庄五元 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罇二元 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
◎男子七疝丸 二両二元五 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二両二元五 遍身粒毒蝕癬癩 服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每罇二元二五 皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水 每樽二元 嘔哮咳嗽氣難舒 此服當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元 霎時暈仆濕油救 搽食兼施便立甦
◎立即止痛片 每打二元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

亞洲旅館

加拿大 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B.C. 雲高華

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎　電話 PA. 6962

門牌片咑街東壹叁九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

◎中國洪門致公黨駐美洲總部通告

總通字第一號　中華民國三十四年四月廿四日

爲通告事照得全美洲洪門代表懇親大會由今年三月十一日至三月廿二日在紐約開會一連十二天議決全美洲致公堂一律改爲中國洪門致公黨已將改黨章程寄付即希遵照由今年五月壹日起體察情形隨次實行又議今年十月十日改掛紅地金字黨部橫額規定總部印章丁方二英寸半總支部印章丁方二又四份之一英寸分部印章丁方一英寸另製企直圖章一只應用何日啟用印信要呈報總部總支部存記以昭鄭重信箋信封之西文照舊適用中文則改爲中國洪門致公党駐某國總支部或「駐某國某埠分部」字樣各國各埠致公堂之職員如未便即時改選者可照舊執行職務至今年十二月初旬而後依照新章改選執行委員監察委員一律於一月一日舉行新舊職員交代典禮又議決案中之重要者將紐約公報擴充改名爲五洲公報添招股份美金五萬圓以上購置樓業爲報館用及買新機器新字粒藉廣宣傳策動興黨救國計劃仰全美洲洪門黨員踴躍附股共勷厥成至大會議決案一俟編印成帙而後寄發特此通告

右通告

駐各國總支部駐各埠分部

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店

一副眼鏡
保護一生
虛偽眼目
不能觀看

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

雲高 華埠

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

聯活公司告白位

加拿大 上海貿易行 雲高華

專營進出口貨

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理各種生意

本行總代理李乾亨君督製止咳

療肺露（功崇）化痰止咳

各埠商號均有發售

每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理

本行代客發售正防党

每両三元五毫 每磅三十六元

眞正北冰洋海狗腎 每條壹元二五

硃砂水神桂每服三分價五元

燕子山地道甜油玉桂每服四分價壹元

◎全坎洪門籌贖公產駐雲埠籌辦處通告

爲通告事。照得本籌辦處。籌贖雲埠公堂樓宇。蒙我全加洪人熱心愛黨。踴躍輸捐。已於三月時。贖囘樓業矣。照前議决。凡我洪人捐款拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月卅日以前。將相片寄來。以利辦事。是所厚望。此佈

中華民國卅四年 五月十日

注意此包？

訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

▲國內新聞▼

中多條約 加訂移民條款

重慶廣播訊 外交部於二十二日公佈 國民政府與多明尼加共和國 於本年六月八日 在舊金山簽訂關於移民之增訂條欵 我國由行政院長兼外交部長宋子文 爲全權代表 多明尼加國由外交部部長巴都里 爲全權代表 該新條欵係一千九百四十年五月十一日 兩國間所訂條約之附加條款 根據此條款 凡中國及多明尼加國人民 可以依照對任何別國人民之待遇 自由來往于相互間兩國之領土 該約一俟在多京互換批准書後 即發生効力云

又據大埠消息 中多條約之附加條款簽訂後 規定多國准中國人自由入境 而取消以前該國規定凡中國人入境者 須繳納五百元之條例 該約經兩政府批准 即可實行 據該國駐三藩市總領事亞巴博士言 此爲西半球第一個國家以平等待遇中國之創舉 亦中國人八年來抗戰所獲之佳果云

土布生產不堪管制

▲民間織戶 ▲家家已斷機杼聲 ▲管制辦法流毒之深 ▲所得祗是禍國殃民

重慶航訊 土布業生產的危機 近來又極形嚴重 不僅重慶區域的土布織戶 已大部停織 萬縣璧山 江津 成都等紡織區 也存在着同樣的危機 各地的電訊 都在請求廢除管制 要求自由生產 自由運銷 否則 這種危機 必然是有增無減 不僅造成生產的恐怖 而更會造成失業與饑餓的恐慌 問題的癥結 是由於管制統制 同時因管制而生產的苛政煩擾 在目前織戶最感痛苦的 是以下幾項

一 棉紗供應不足 織戶所領的底紗極少 調轉生產 無法進行 按照合約規交布數量 也自然不夠 於是就核減織戶底紗 作爲處罰

（未完）

★ ★ ★

接製笠巴圖章

請購買 漂列地 靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪纖冷衫及做工衫褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

▲國醫張景富肝胆腸胃病症通暢丸

（症候）胃腸飽重。腹痛。便秘。噯氣。嘔吐。倦怠。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後。症候減輕。大半服後倘不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。 每料藥價六元（足用叁天）

新發明白濁射藥 每罇二元 牛黄瀉毒丸 每罇二元

張景富

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

世界大旅館 設備完美堪稱全埠冠 諸君来住宿 便知招呼妥當租錢尤合算

（搭車到埠到本旅館派有招待員在站迎迓）

司理 顏汾明 黃家驟

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 胖矢佛 PA. 9035

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油 氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪 統治男婦老幼內外各症 或搽或食功效神速 自出世以來馳名遠近 社會人士凡經用者無不口碑載道 實爲藥中無上之珍品 病者視爲活命靈丹也 （主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種 色異功同 用者注意 宜取何色 請祈寫明 製備大帮 續有應市 零沽批發 均表歡迎

價目

大號瓷罇庄壹元二五
二號瓷罇庄 七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油辦一盒 弟曾經用過 功效非常之好 玆付上郵票一張 伸銀伍元二 望先生即寄黃色大號四罇 由信館付來應用可也 草此 即候 商安 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具 每副十五元 如再買藥水 每罇五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼ ▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水喉幷裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杬文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ▲住家喊線 Fair. 2792L

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險。式樣不一。乃近代人類最大幸福之一。亦爲人類生活上複雜經濟制度一柱石。人壽保險不特給予人們以安定生活。而且能使千百萬貯蓄金趨向於生產投資。人之無壽命保險者。常懷不安之觀感。在於戰爭時期。人壽保險每每能集合財資。供給國家以作戰之命脈。

美國 服務公司 大埠

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五。國語交際會話三毛
（言文對照）學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五 袖珍英華字典三元
（英漢）模範字典五元五 （寸半）英漢字典 二元
漢英對照尺牘 大全 四元五毛
中英對照四書五元 白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫赤。倘寄現欵而不擔保寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

懇寧坎大葯房

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏 PILOCAINE

消痔藥膏或坐藥 不用割

每盅六毫五！兩盅壹元二五

支行在哥林比亞夾喜市定街

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火時間 照常開市

電話胖矢佛六六四二

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

喜市定夾緬街 喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每盅三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋撻頓」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司

加拿大 金利源興記 雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產 貨品上市

百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜
土製各種咸魚

電話 Marine 9743